

REGISTRATION DATE

November 25, 2010

REGISTRATION NUMBER

AO-893

CONTRACTING PARTY OF ORIGIN

Peru

APPELLATION OF ORIGIN

CAFÉ VILLA RICA

GOOD(S)

1. **Green coffee beans**

BENEFICIARIES, NATURAL PERSON OR LEGAL ENTITY

1. The State of Peru is the holder of Peruvian appellations of origin and the producers who use them have to request authorisation from the State

GEOGRAPHICAL AREA

The geographical area demarcated for the cultivation and production of CAFÉ VILLA RICA covers the surface area within the points listed below:

a) In the North: San Matías San Carlos Protection Forest recognized under Supreme Resolution No. 0101-87-AG/DGFF dated March 20, 1987 and the Municipal Conservation Area of Sho'llet Forest recognized under Municipal Ordinance No. 082-2006-MDPO dated March 22, 2006.

Reference:

1. Where the Muerayos stream flows into the Pescado stream - geographical coordinates: latitude 10°34'16.706" South and longitude 75°10'29.93" West of the Greenwich Meridian.
2. The outlet of the Machabocaz stream - the geographical coordinates:

latitude 10°31'11.418" South and longitude 75°10'25.225 West.

3. The outlet of the Machabocaz stream: latitude 10°31'31.376" South and longitude 75°8'12.538" West.

4. Where the Pescado stream flows into the river Bocaz: latitude 10°34'19.649" South and longitude 75°8'24.663" West.

5. River Bocaz: latitude 10°34'36.775" South and longitude 75°8'12.628" West.

b) In the North East: Adjacent to San Matías San Carlos Protection Forest.

Reference:

1. River Cacazu: latitude 10°35'28.238" South and longitude 75°6'45.645" West.

2. Where the stream without a name flows into the river Cacazu: latitude 10°33'14.174" South and longitude 75°5'9.039" West.

3. San Matías San Carlos Forest and Villa Rica District boundary: latitude 10°33'41.880" South and longitude 75°3'9.140" West.

c) In the East: San Matías San Carlos Forest, Junín Region and Puerto Bermúdez District.

Reference:

1. Up to the San Matías San Carlos Forest: latitude 10°39'10.468" South and longitude 75°3'55.200" West.

2. The Ubiriki to Cumbre road: latitude 10°40'53.677" South and longitude 75°4'43.091" West.

d) In the South: Junín Region - River Paucartambo, River Entaz.

Reference:

1. Eneñas Alto Yurinaki road - Comunidad Villa María: latitude 10°46'14.051" South and longitude 75°10'55.333" West.

2. Cumbre: latitude 10°47'0.865" South and longitude 75°11'18.105" West.

3. River Entaz: latitude 10°48'11.83447" South and longitude 75°14'53.164" West.

4. Up to the mouth of the River Paucartambo: latitude 10°50'29.242" South and longitude 75°17'18.976" West.

5. Where the tributary flows into the River Sal: latitude 10°50'20.281" South and longitude 75°17'25.127" West.

6. Where stream originating in Cerro Ñagazu flows into the River Paucartambo: latitude 10°50'24.607" South and longitude 75°17'40.156" West.

e) In the West: Oxapampa Province and Municipal Conservation Area Sho'llet Forest.

Reference:

1. Summit of Ñagazu, Churumazu road: latitude 10°47'3.269" South and longitude 75°19'33.303" West.

2. Beginning of the Municipal Conservation Area of Sho'llet Forest: latitude 10°41'28.122" South and longitude 75°19'55.675" West.

3. Source of the tributary of the River Sal: latitude 10°41'36.887" South and longitude 75°19'46.868" West.

4. Villa El Abra road: latitude 10°40'57.75" South and longitude 75°18'41.434" West.

5. Canal de Piedra stream: latitude 10°43'5.492" South and longitude 75°21'13.871" West.

6. Ayón stream: latitude 10°39'7.569" South and longitude 75°16'29.050" West.

f) In the North West: Municipal Conservation Area Sho'llet Forest.
Reference:

1. Source of the Ayón stream: latitude 10°37'46.22" South and longitude 75°15'54.022" West.

2. Municipal Conservation Area Sho'llet Forest: latitude 10°37'56.364" South and longitude 75°13'24.522" West.

3. Where the Coñeros Unión stream intersects the Municipal Conservation Area of Sho'llet Forest: latitude 10°36'19.475" South and longitude 75°15'42.872" West.

CAFÉ VILLA RICA is cultivated at an altitude between 1000 and 2000 meters above sea level.

LEGAL BASIS FOR THE GRANT OF PROTECTION IN THE CONTRACTING PARTY OF ORIGIN

1. Decision 486 (of September 14, 2000) and Legislative Decree No. 1075 (of June 27, 2008);
Direction of Distinctive Signs of INDECOPI, Resolution No. 12784-2010/DSD-INDECOPI, of August 20, 2010, Certificate No. 0005.

COMPETENT AUTHORITY

Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI), Presidencia del Consejo de Ministros (PCM)

Address Calle de la Prosa No. 104, San Borja, Lima 41
Peru

LANGUAGE OF THE INTERNATIONAL APPLICATION

Spanish

DATE D'ENREGISTREMENT

25 novembre 2010

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT

AO-893

PARTIE CONTRACTANTE D'ORIGINE

Pérou

APPELLATION D'ORIGINE

CAFÉ VILLA RICA

PRODUIT(S)

1. **Café vert en grains**

BÉNÉFICIAIRES, PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE

1. L'État péruvien est le titulaire des appellations d'origine péruviennes et les producteurs qui les utilisent doivent en demander l'autorisation auprès de l'État

AIRE GÉOGRAPHIQUE

La zone géographique délimitée pour la culture et la production du CAFÉ VILLA RICA comprend le territoire détaillé ci-après:

a) Au Nord: Forêt de Protection San Matías San Carlos reconnue par Résolution Suprême N° 0101-87-AG/DGFF daté du 20 mars 1987 et Aire de Conservation Municipale de la Forêt de Sho'llet reconnue par l'Ordonnance Municipale N° 082-2006-MDPO datée du 22 mars 2006. Référence:

1. Embouchure du torrent Muerayos dans le torrent Pescado - coordonnées géographiques: latitude Sud 10°34'16.706" et longitude Ouest du méridien de Greenwich 75°10'29.93".
2. Embouchure du torrent Machabocaz - coordonnées géographiques: latitude Sud 10°31'11.418" et longitude Ouest 75°10'25.225.
3. Embouchure Machabocaz: latitude Sud 10°31'31.376" et longitude

Ouest 75°8'12.538".

4. Embouchure du torrent Pescado dans la rivière Bocaz: latitude Sud 10°34'19.649" et longitude Ouest 75°8'24.663".

5. Rio Bocaz: latitude Sud 10°34'36.775" et longitude Ouest 75°8'12.628". b) Au Nord-Est: Adjacent à la Forêt de Protection San Matías San Carlos. Référence:

1. Rio Cacazu: latitude Sud 10°35'28.238" et longitude Ouest 75°6'45.645".

2. Embouchure du torrent sans nom dans le Río Cacazu: latitude Sud 10°33'14.174" et longitude Ouest 75°5'9.039".

3. Limite de la Forêt San Matías San Carlos et du District de Villa Rica: latitude Sud 10°33'41.880" et longitude Ouest 75°3'9.140".

c) À l'Est: Forêt San Matías San Carlos, Région de Junín et District de Puerto Bermúdez.

Référence:

1. Jusqu'à la Forêt San Matías San Carlos: latitude Sud 10°39'10.468" et longitude Ouest 75°3'55.200".

2. Route d'Ubiriki et Cumbre: latitude Sud 10°40'53.677" et longitude Ouest 75°4'43.091".

d) Au Sud: Région de Junín - Rio Paucartambo, Rio Entaz.

Référence:

1. Route d'Eneñas Alto Yurinaki - Comunidad Villa María: latitude Sud 10°46'14.051" et longitude Ouest 75°10'55.333".

2. Cumbre: latitude Sud 10°47'0.865" et longitude Ouest 75°11'18.105".

3. Rio Entaz: latitude Sud 10°48'11.83447" et longitude Ouest 75°14'53.164". 4. Jusqu'à l'embouchure du Rio Paucartambo: latitude Sud 10°50'29.242" et longitude Ouest 75°17'18.976".

5. Embouchure du torrent Rio Sal: latitude Sud 10°50'20.281" et longitude Ouest 75°17'25.127".

6. Rio Paucartambo et source du Cerro Ñagazu: latitude Sud 10°50'24.607" et longitude Ouest 75°17'40.156".

e) À l'Ouest: Province d'Oxapampa et Aire de Conservation Municipale de la Forêt de Sho'llet.

Référence:

1. Sommet de Ñagazu, route de Churumazu: latitude Sud 10°47'3.269" et longitude Ouest 75°19'33.303".

2. Début de l'Aire de Conservation Municipale de la Forêt de Sho'llet: latitude Sud 10°41'28.122" et longitude Ouest 75°19'55.675".

3. Source de l'affluent du Rio Sal: latitude Sud 10°41'36.887" et longitude Ouest 75°19'46.868".

4. Route de Villa El Abra: latitude Sud 10°40'57.75" et longitude Ouest 75°18'41.434".

5. Torrent Canal de Piedra: latitude Sud 10°43'5.492" et longitude Ouest 75°21'13.871".

6. Torrent Ayón: latitude Sud 10°39'7.569" et longitude Ouest

75°16'29.050".

f) Au Nord-Ouest: Aire de Conservation Municipale de la Forêt de Sho'llet.

Référence:

1. Source du torrent Ayón: latitude Sud 10°37'46.22" et longitude Ouest 75°15'54.022".

2. Aire de Conservation Municipale de la Forêt de Sho'llet: latitude Sud 10°37'56.364" et longitude Ouest 75°13'24.522".

3. Intersection du torrent Coñeros Unión avec l'Aire de Conservation Municipale de la Forêt de Sho'llet: latitude Sud 10°36'19.475" et longitude Ouest 75°15'42.872".

Le CAFÉ VILLA RICA se cultive à une altitude comprise entre 1000 et 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

BASE JURIDIQUE DE L'OCTROI DE LA PROTECTION DANS LA
PARTIE CONTRACTANTE D'ORIGINE

1. Décision 486 (du 14 septembre 2000) et Décret législatif N° 1075 (du 27 juin 2008);
Direction des signes distinctifs de l'INDECOPI, Résolution N° 12784-2010/DSD-INDECOPI, du 20 août 2010, Certificat N° 0005.

ADMINISTRATION COMPÉTENTE

Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI), Presidencia del Consejo de Ministros (PCM)

Adresse Calle de la Prosa No. 104, San Borja, Lima 41
Pérou

LANGUE DE LA DEMANDE INTERNATIONALE

Espagnol

FECHA DE REGISTRO

25 de noviembre de 2010

NÚMERO DE REGISTRO

AO-893

PARTE CONTRACTANTE DE ORIGEN

Perú

DENOMINACIÓN DE ORIGEN

CAFÉ VILLA RICA

PRODUCTO(S)

1. **Café en grano verde**

BENEFICIARIOS, PERSONA FÍSICA O JURÍDICA

1. El estado peruano es el titular de las denominaciones de origen peruanas y los productores que las utilizan requieren autorización de aquel

ZONA GEOGRÁFICA

La zona geográfica delimitada para el cultivo y la producción de CAFÉ VILLA RICA comprende el ámbito territorial que se detalla a continuación:

a) Por el Norte: Bosque Protección San Matías San Carlos reconocido mediante Resolución Suprema N° 0101-87-AG/DGFF de fecha 20 de marzo de 1987 y Área de Conservación Municipal Bosque Sho'llet reconocido mediante Ordenanza Municipal N° 082-2006-MDPO de fecha 22 de marzo de 2006.

Referencia:

1. Desembocadura de la quebrada Muerayos a la quebrada Pescado - coordenadas geográficas: latitud Sur 10°34'16.706" y longitud Oeste del meridiano de Greenwich 75°10'29.93".
2. Desembocadura quebrada Machabocaz - coordenada geográfica:

latitud Sur 10°31'11.418" y longitud Oeste 75°10'25.225.

3. Desembocadura Machabocaz: latitud Sur 10°31'31.376" y longitud Oeste 75°8'12.538".

4. Desembocadura quebrada Pescado al río Bocaz: latitud Sur 10°34'19.649" y longitud Oeste 75°8'24.663".

5. Río Bocaz: latitud Sur 10°34'36.775" y longitud Oeste 75°8'12.628".

b) Por el Nor Este: Colinda con el Bosque de Protección San Matías San Carlos.

Referencia:

1. Río Cacazu: en la latitud Sur 10°35'28.238" y longitud Oeste 75°6'45.645".

2. Desembocadura de la quebrada sin nombre al Río Cacazu: latitud Sur 10°33'14.174" y longitud Oeste 75°5'9.039".

3. Limite Bosque San Matías San Carlos y Distrito de Villa Rica: latitud Sur 10°33'41.880" y longitud Oeste 75°3'9.140".

c) Por el Este: Bosque San Matías San Carlos, Región Junín y Distrito de Puerto Bermúdez.

Referencia:

1. Hasta el Bosque San Matías San Carlos: latitud Sur 10°39'10.468" y longitud Oeste 75°3'55.200".

2. Carretera Ubiriki y Cumbre: latitud Sur 10°40'53.677" y longitud Oeste 75°4'43.091".

d) Por el Sur: Región Junín - Río Paucartambo, Río Entaz.

Referencia:

1. Carretera Eneñas Alto Yurinaki - Comunidad Villa María: latitud Sur 10°46'14.051" y longitud Oeste 75°10'55.333".

2. Cumbre: latitud Sur 10°47'0.865" y longitud Oeste 75°11'18.105".

3. Río Entaz: latitud Sur 10°48'11.83447" y longitud Oeste 75°14'53.164".

4. Hasta la desembocadura del Río Paucartambo: latitud Sur 10°50'29.242" y longitud Oeste 75°17'18.976".

5. Desembocadura quebrada Río Sal: latitud Sur 10°50'20.281" y longitud Oeste 75°17'25.127".

6. Río Paucartambo y Naciente Cerro Ñagazu: latitud Sur 10°50'24.607" y longitud Oeste 75°17'40.156".

e) Por el Oeste: Provincia Oxapampa y Área Conservación Municipal Bosque Sho'llet.

Referencia:

1. Cumbre Ñagazu, carretera Churumazu: latitud Sur 10°47'3.269" y longitud Oeste 75°19'33.303".

2. Inicio del Área Conservación Municipal Bosque Sho'llet: latitud Sur 10°41'28.122" y longitud Oeste 75°19'55.675".

3. Naciente quebrada Río Sal: latitud Sur 10°41'36.887" y longitud Oeste 75°19'46.868".

4. Carretera Villa El Abra: latitud Sur 10°40'57.75" y longitud Oeste

75°18'41.434".

5. Quebrada Canal de Piedra: latitud Sur 10°43'5.492" y longitud Oeste 75°21'13.871".

6. Quebrada Ayón: latitud Sur 10°39'7.569" y longitud Oeste 75°16'29.050"

f) Por el Nor Oeste: Área Conservación Municipal Bosque Sho'llet.
Referencia:

1. Naciente Quebrada Ayón: latitud Sur 10°37'46.22" y longitud Oeste 75°15'54.022".

2. Área Conservación Municipal Bosque Sho'llet: latitud Sur 10°37'56.364" y longitud Oeste 75°13'24.522".

3. Quebrada Coñeros Unión con Área Conservación Municipal Bosque Sho'llet: latitud Sur 10°36'19.475" y longitud Oeste 75°15'42.872".

CAFÉ VILLA RICA se cultiva a una altitud comprendida entre los 1000 y los 2000 msnm.

FUNDAMENTO JURÍDICO DE LA CONCESIÓN DE PROTECCIÓN EN LA PARTE CONTRATANTE DE ORIGEN

1. Decisión 486 (de fecha 14 de septiembre de 2000) y Decreto legislativo N° 1075 (de fecha 27 de junio de 2008);
Dirección de Signos Distinctivos del INDECOPI, Resolución N° 12784-2010/DSD-INDECOPI, de fecha 20 de agosto de 2010, Certificado N° 0005.

ADMINISTRACIÓN COMPETENTE

Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI), Presidencia del Consejo de Ministros (PCM)

Dirección Calle de la Prosa No. 104, San Borja, Lima 41
Perú

IDIOMA DE LA SOLICITUD INTERNACIONAL

Español